

A WORD FROM THE TOWNSHIPPERS' ASSOCIATION

The 25th anniversary year of Townshippers' Association is an excellent occasion to look forward 25 years, to the future of the Eastern Townships English-speaking community. Migration is a key factor in this future, and was thus the logical focus of the March 31 conference, *The Eastern Townships English-speaking Community: Coming? Going? Staying?*

This conference included research on both demographic and subjective aspects of emigration by English speakers from the Townships. We are very grateful to **Hazel McVety**, whose bequest to Townshippers' Association supported the studies by Jan Waranke and Natalie Kishchuk.

Hazel McVety was a quiet woman who spent her life in the Eastern Townships. Her family was from Kinnear's Mills, and lived on a farm near Cookshire. She never had children of her own, but she left a legacy to all of us in the Townships English-speaking community. She did this by giving generously to various community causes and groups during and after her life. She was very committed to her community, with a special concern for youth.

Part of Hazel McVety's legacy, when she passed away in June 2003, was a \$10,000 bequest to Townshippers' Association. The Association's board of directors decided to use her generous gift to support research that will, we hope, plant the seeds for a brighter future for our community, and especially for our youth.

This research is part of the Association's Townshippers of Tomorrow initiative, focusing on opportunity for youth. Our www.topportunity.ca website highlights Townships opportunities – the top 40 job prospects available in the region, and how to obtain them.

This research conference is also an expression of the Association's commitment to developing a knowledge base about the Townships English-speaking community. We are committed to carrying out a strategic plan that is solidly based on evidence. With such a foundation, we hope to build a bright future for our community.



Ms. Hazel McVety.

Photo courtesy of Ms. Dorothy Ross.

That, indeed, was the focus of the conference. Beyond acquiring a better grasp of the situation of the community today, participants launched a strategic planning process that will guide us forward toward that bright future we envisage.

We have appreciated the excellent partnership of the Eastern Townships Research Centre and its executive director, Marie Thibault, in organizing the conference, and in publishing its proceedings in this issue of the *Journal of Eastern Townships Studies*. As well, we wish to thank the Bélanger-Gardner Foundation for its financial support in publishing these proceedings. We also thank Bishop's University for its partnership in applying for financial support for this event. We appreciate the contribution of all the presenters and discussion facilitators, as well as the participants. Finally, thanks go, as well, to the Social Sciences and Humanities Research Council for its financial support. This initiative is an excellent example of community, academic and government partners working together for the community.

Heather Bowman

President, Townshippers' Association

UN MESSAGE DE L'ASSOCIATION DES TOWNSHIPPERS

Le 25^e anniversaire de l'Association des Townshippers est une magnifique occasion de considérer les 25 prochaines années et de jeter un regard sur l'avenir de la communauté anglophone des Cantons-de-l'Est. La migration, facteur clé de cet avenir, constituait donc un thème logique pour la conférence du 31 mars dernier intitulée *The Eastern Townships English-speaking Community: Coming? Going? Staying?*

Lors de cet événement, des conférenciers ont discuté de recherches portant sur divers aspects démographiques reliés à l'émigration de la communauté anglophone de la région. L'Association des Townshippers est très reconnaissante envers Hazel McVety, qui nous a fait un legs grâce auquel nous avons pu soutenir financièrement les études menées par Jan Warnke et Natalie Kishchuk.

Femme de caractère paisible, Hazel McVety a passé toute sa vie dans les Cantons-de-l'Est. Sa famille était originaire de Kinnear's Mills et elle a vécu sur une ferme près de Cookshire. Elle n'a jamais eu d'enfants, mais elle a laissé un héritage à l'ensemble de la communauté anglophone des Cantons-de-l'Est. Elle l'a fait en donnant

généreusement à diverses causes et groupes communautaires durant sa vie et en s'assurant que sa contribution se poursuive après sa mort. Elle était très engagée envers sa communauté et se souciait tout particulièrement des jeunes.

Au moment de sa mort en juin 2003, la succession de Hazel McVety incluait un legs de 10 000 \$ à l'Association des Townshipers. Le conseil d'administration de l'Association a décidé d'utiliser ce généreux don pour soutenir la recherche qui, nous l'espérons, sème le germe d'un avenir meilleur pour notre communauté, en particulier pour nos jeunes.

Cette recherche s'inscrit dans le cadre de l'initiative « *Townshippers of Tomorrow* » mise sur pied par l'Association et qui est axée sur les possibilités d'emploi offertes aux jeunes. Notre site Web (www.topportunity.ca) présente les 40 meilleures offres d'emploi dans les Cantons-de-l'Est et indique le cheminement nécessaire pour les obtenir.

Cette conférence sur la recherche est également une expression de l'engagement de l'Association à élaborer une base de données sur la communauté anglophone des Cantons-de-l'Est. Nous sommes résolus à exécuter un plan stratégique fondé sur des bases solides et appuyé sur des faits. Avec de telles assises, nous espérons préparer un bel avenir pour notre communauté.

C'était d'ailleurs là le sujet de la conférence. En plus d'avoir mieux saisi la situation actuelle de la communauté, les participants ont lancé un processus de planification stratégique qui nous guidera vers un avenir meilleur.

Nous avons apprécié l'excellent partenariat établi avec le Centre de recherche des Cantons de l'Est et sa directrice administrative, Marie Thibault, pour l'organisation de la conférence et la publication de ses travaux dans le présent numéro de la *Revue d'études des Cantons de l'Est*. Nous remercions également, pour son soutien financier, la Fondation Bélanger-Gardner. Nous avons apprécié la contribution des conférenciers, des animateurs de discussion et des participants. Tous nos remerciements au Conseil de recherches en sciences humaines (CRSH) pour son soutien financier, ainsi qu'à l'Université Bishop's, notre partenaire dans la demande de subvention au CRSH. Cette initiative est un excellent exemple de collaboration entre partenaires des milieux communautaire, universitaire et gouvernemental à l'intention de la communauté.

Heather Bowman
Présidente, Association des Townshipers

